

# On Sunday, January 20, 2019 we commemorate: 12th Sunday of Luke

Righteous Euthymius the Great Zacharias the New Martyr of Patra John the Hieromartyr



## <u> Άπολυτίκιον Άναστάσιμον</u>

Τοῦ λίθου σφραγισθέντος ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων, καὶ στρατιωτῶν φυλασσόντων τὸ ἄχραντόν σου Σῶμα, ἀνέστης τριήμερος Σωτήρ, δωρούμενος τῷ κόσμῳ τὴν ζωήν διὰ τοῦτο αἱ Δυνάμεις τῶν οὐρανῶν ἐβόων σοι ζωοδότα. Δόξα τῇ Ἀναστάσει σου Χριστέ, δόξα τῇ βασιλεία σου, δόξα τῇ οἰκονομία σου, μόνε φιλάνθρωπε.

# <u>Τοῦ Ὁσίου</u>

Εὐφραίνου ἕρημος ἡ οὐ τίκτουσα, εὐθύμησον ἡ οὐκ ὠδίνουσα· ὅτι ἐπλήθυνέ σοι τέκνα, ἀνὴρ ἐπιθυμιῶν τῶν τοῦ Πνεύματος, εὐσεβεία φυτεύσας, ἐγκρατεία ἐκθρέψας, εἰς ἀρετῶν τελειότητα. Ταῖς αὐτοῦ ἰκεσίαις, Χριστὲ ὁ Θεός, εἰρήνευσον τὴν ζωὴν ἡμῶν.

## Troparion of St. George

Ως τών αιχμαλώτων ελευθερωτής, καί τών πτωχών υπερασπιστής, ασθενούντων ιατρός, βασιλέων υπέρμαχος, τροπαιοφόρε μεγαλομάρτυς Γεώργιε, πρέσβευε Χριστώ τώ Θεώ θήναι τάς ψυχάς ημών.

## <u>Κοντάκιον</u>

Ό μήτραν παρθενικὴν ἀγιάσας τῷ τόκω σου, καὶ χεῖρας τοῦ Συμεὼν εὐλογήσας ὡς ἔπρεπε, προφθάσας καὶ νῦν ἔσωσας ἡμᾶς Χριστὲ ὁ Θεός. Ἀλλ' εἰρήνευσον ἐν πολέμοις τὸ πολίτευμα, καὶ κραταίωσον Βασιλεῖς οὓς ἠγάπησας, ὁ μόνος φιλάνθρωπος.

### **Resurrectional Apolytikion**

The stone had been secured with a seal by the Judeans, \* and a guard of soldiers was watching Your immaculate body. \* You rose on the third day, O Lord \* and Savior, granting life unto the world. \* For this reason were the powers of heaven crying out to You, O Life-giver: \* Glory to Your resurrection, O Christ; \* glory to Your kingdom; \* glory to Your dispensation, only One who loves mankind.

## For the Devout Man

Sing, O desolate land that did not bear; be encouraged, you who have not been in labor. For a man, greatly beloved of the Spirit, has multiplied your children. He planted them in godliness, he reared them in self-control, and he raised them to perfection in virtue. At his intercession, O Christ our God, grant peace to our lives.

#### Troparion of St. George

Liberator of captives, defender of the Poor, physician of the sick, and champion Of kings, O trophy-bearer, Great Martyr George, intercede with Christ God that our souls be saved.

## **Kontakion**

You sanctified the virginal womb by Your birth, O Lord, and blessed the hands of Symeon fittingly, O Christ God; and even now You came and saved us. Now, give peace to our Nation in time of war, and empower our Leaders, so loved by You, the only one who loves humanity.



# The reading is from St. Paul's Second Letter to the Corinthians 4:6-15

Brethren, it is the God who said, "Let light shine out of darkness," who has shone in our hearts to give the light of the knowledge of the glory of God in the face of Christ.

But we have this treasure in earthen vessels, to show that the transcendent power belongs to God and not to us. We are afflicted in every way, but not crushed; perplexed, but not driven to despair; persecuted, but not forsaken; struck down, but not destroyed; always carrying in the body the death of Jesus, so that the life of Jesus may also be manifested in our bodies. For while we live we are always being given up to death for Jesus' sake, so that the life of Jesus may be manifested in our mortal flesh. So death is at work in us, but life in you.

Since we have the same spirit of faith as he had who wrote, "I believed, and so I spoke," we too believe, and so we speak, knowing that he who raised the Lord Jesus will raise us also with Jesus and bring us with you into his presence. For it is all for your sake, so that as grace extends to more and more people it may increase thanksgiving, to the glory of God.



## The Gospel according to Luke 17:12-19

At that time, as Jesus entered a village, he was met by ten lepers, who stood at a distance and lifted up their voices and said: "Jesus, Master, have mercy on us." When he saw them he said to them, "Go and show yourselves to the priests." And as they went they were cleansed. Then one of them, when he saw that he was healed, turned back, praising God with a loud voice; and he fell on his face at Jesus's feet, giving him thanks. Now he was a Samaritan. Then said Jesus: "Were not ten cleansed? Where are the nine? Was no one found to return and give praise to God except this foreigner?" And he said to him: "Rise and go your way; your faith has made you well."

# **PARISH INFORMATION**

St. George Greek Orthodox Church 107 Clinton Street Schenectady, NY 12305 Tel: (518) 393-0742 Fax: (518) 393-4093

Parish E-mail: office@saintgeorgegoc.com Parish Website: www.saintgeorgegoc.com

Orthros: 9:00 AM Divine Liturgy: 10:00 AM

Office Hours: Monday-Thursday 9 AM – 2 PM Parish Office closed on Friday

Church Usher Assignment

Sunday, January 20, 2019 Team D Steve Giakoumis, Antonia Kananis, Gladys Paravalos

Sunday, January 27, 2019 Team A Charlie Koines, Norina McGowen, Phil McGowen

# January Events

Sunday, January 20, 2019	9:00 AM Orthros 10:00 AM Divine Liturgy <b>40 Day Memorial for Peter Zoulas</b>
Tuesday, January 22, 2019	6:30 PM Parish Council Meeting
Sunday, January 27, 2019	9:00 AM Orthros 10:00 AM Divine Liturgy
February Events	
Sunday, February 3, 2019	9:00 AM Orthros 10:00 AM Divine Liturgy
Tuesday, February 5, 2019	6:30 PM AHEPA Chapter #125 Meeting
Thursday, February 7, 2019	11:30 AM Senior Fellowship Meeting
Sunday, February 10, 2019	9:00 AM Orthros 10:00 AM Divine Liturgy
Saturday, February 16, 2019	2:00 PM Elliott Holzhauser Baptism
Sunday, February 17, 2019	9:00 AM Orthros 10:00 AM Divine Liturgy
Thursday, February 21, 2019	6:30 PM Philoptochos Meeting
Sunday, February 24, 2019	9:00 AM Orthros 10:00 AM Divine Liturgy
Tuesday, February 26, 2019	10:00 AM Soup Kitchen Prep 12:00 PM Soup Kitchen Serve – Sponsored by Jan Gallas in Memory of Robert O'Donnell